

SCHAUFENSTER

Werdenberger & Obertoggenburger · Bahnhofstrasse 14 · Postfach · 9471 Buchs · Telefon 081 750 02 01 · Fax 081 750 02 09 · inserate@wundo.ch



Bild: Hansjörg Vorburger

Der Stollen Hagerbach in Flums bietet einen einmaligen Rahmen für die Aufführung des dramatischen Werkes von Karl Jenkins.

«Frieden ist besser als Krieg» in musikalischer Form

Die letzten Vorbereitungen sind abgeschlossen. Heute um 19.30 Uhr werden 120 Chorleute und 40 Instrumentalisten sowie drei Solisten bei der Premiere des diesjährigen Cantichorkonzertes auftreten.

Zusammen mit einem Ehemaligenchor hat Harri Bläsi mit dem Cantichor Sargans wieder ein grosses Musikwerk, dieses Mal «The Armed Man» von Karl Jenkins, einstudiert. Speziell dafür wurde erstmals auch ein Ehemaligenorchester ins Leben gerufen, welches das bestehende Kantichorchester verstärken wird. Zusammen mit einigen professionellen Musikern und Solisten werden gut 160 Personen auf der Bühne stehen.

Ein dafür entwickeltes Lichtkonzept wird die Atmosphäre in der grossen Kaverne des Versuchsstollens Hagerbach der emotionalen Aufführung anpassen. Dies, um dem tiefgehenden Werk mit seinem kriegerischen Unterton sowie dem Friedensruf die passende Dramatik zu verleihen. «The Armed Man» ist ein Auftragswerk (1999), das auf Guy

Wilson, den Direktor der Royal Armouries, des Königlichen Waffenmuseums Ihrer Majestät in England, zurückgeht. Er wünschte sich einen Appell, einen massiven Anstoss zum Frieden in der Welt, zum Beginn des Jahrtausends am Ende des «kriegszerissenen und destruktivsten Jahrhunderts der menschlichen Geschichte».

Dem Komponisten Karl Jenkins gelang es, einen grossen dramaturgischen Bogen zu spannen. Vor allem im «Sanctus», dem Lobgesang vor dem Thron Gottes, führt Jenkins mit weit voneinander entfernten Tonarten in dissonante Angst- und Leidensklänge. Das «Hosanna» entwickelt sich zu einem Hilfeschrei und zu einem aufbauenden heroischen Trotzruf, der dann in den eigentlich nicht gewollten Krieg mündet.

Eröffnet wird die Komposition mit dem französischen Chanson «L'homme armé» (the armed man, der Bewaffnete) aus dem 15. Jahrhundert. Mit weiteren Texten verschiedener englischer Dichter werden die Angst und Wut, die Verzweiflung, die Hoffnung und der Glaube, der

unverständliche Ruf zur fanatischen Schlacht, der Horror des Krieges und das Bild des Zerstörten in Musik und Text eindrucksvoll dargestellt. Das Werk endet in der Motivation und in der Hoffnung auf Friedensarbeit wiederum mit der Melodie des mittelalterlichen Liedes, nun aber mit dem Text: «Better is Peace than Evermore War».

Diesen Texten gehen Gebete voraus. Zitate aus den Psalmen 56,1 und 59,2, das Gebet Adhaan und drei Gebete der drei abrahamitischen Religionen Judentum, Christentum und Islam.

Das Oratorium, das vom Cantichor Sargans aufgeführt wird, ist ein «Prayer for Peace», eine Botschaft an alle Menschen, ungeachtet ihres Glaubens und ihrer Konfession. (pd)

Vorverkauf:
Online-Tickets: www.ticketino.com
Telefon 0900 441 441 (CHF 1/Min., Festnetzstarif)
St. Galler Kantonalbank Sargans und Poststellen mit Ticketverkauf

Ein Tag im Zeichen der Solarenergie

Bereits zum elften Mal werden in der ganzen Schweiz die Tage der Sonne veranstaltet. Auch das Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs (EWB) engagiert sich an diesem Anlass.

Das EW Buchs wird am Samstag, 2. Mai, einen Informationsstand zum Thema «Tage der Sonne» organisieren. Ziel dieses Events ist es, den Besuchern den Nutzen von erneuerbaren Energien aufzuzeigen. Auch Werdenberg Solar und die AMK-Solac Systems AG werden am Infostand Exponate ausstellen und Interessierten gerne für eine fachkundige Beratung zur Verfügung stehen. Zudem werden auch der Energiepool Rii-Seez Power und die Energiestadt Buchs am Informationsstand vertreten sein. An-

hand verschiedener Attraktionen werden den Besuchern interessante Einblicke in das Thema erneuerbare Energien gewährt. Der Energieberater Michel Bokstaller von der ESP AG ermöglicht es den Hauseigentümern, sich über den möglichen Solarenergie-Ertrag auf ihren Gebäuden zu informieren.

Für Gross und Klein gibt es auch spannende Wettbewerbe. Die Kinder dürfen am Malwettbewerb ihre Ideen einbringen und Sonnen, die im Wasser aufgehen, bemalen. Die schönsten Projekte werden mit tollen Solarpreisen ausgezeichnet. Am Informationsstand wird zudem eine Festwirtschaft betrieben. (pd)

www.ewbuchs.ch

Feier zum 25-Jahr-Jubiläum

Auch nach 25 Jahren ist das Luxor an der Technikumstrasse 1 in Buchs immer noch ein sehr edles Pub. Geführt wird es heute von Sonja und Reinhard.

Die Auswahl ist nach einem Vierteljahrhundert wie gehabt: Zahlreiche Getränke werden angeboten, feine Weine und edle Cocktails oder Whiskys stehen auf der Karte, und nach wie vor gibt es verschiedene Snacks. Auch das Interieur des Luxor hat sich nicht verändert, und das ist gut so. Damit bleibt es ein beliebter Treffpunkt wie eh und je. An warmen Tagen lädt sogar eine gemütliche Gartenterrasse zum Verweilen ein.

Am Freitag, 8. Mai, vor einem Vierteljahrhundert, wurde die Luxor Pub Bar

eröffnet. Genau 25 Jahre später wird nun ab 16 Uhr zur Geburtstagfeier eingeladen. Die Gäste erwartet ein Begrüssungsdrink und feine Häppchen.

Das Luxor nahm am 8. Mai 1990 seinen Betrieb auf. Damit erhielt Buchs ein Lokal mit typischem Pub-Charakter. Die Pub-Bar hat ihr Ambiente im gediegenen Stil bis heute erhalten können. Sie ist jeweils ab 16 Uhr, samstags ab 13 Uhr, geöffnet und an Sonn- und Feiertagen geschlossen. (H.R.R.)

Luxor Pub Bar
Technikumstrasse 1
9470 Buchs
Telefon 081 756 32 64



Bild: Hansruedi Rohrer

Pächterin Sonja (links) und Danja freuen sich auf die Geburtstagsfeier am 8. Mai im Luxor.



Bild: pd

Die Plattform wurde von der Wartauer Firma Wendax Webdesign entwickelt.

Gemeinsam für eine starke Region

Die aktuelle Webseite www.gwerb.info, auf welcher Firmen aus der Region ihre Neuigkeiten und Informationen publizieren können, ist online.

Die erste und in dieser Art einzige Online-Plattform der Schweiz beinhaltet die Suche nach der gewünschten Dienstleistung oder des Produkts, Neuigkeiten der Firmen, einen Ratgeber zu verschiedensten Themen, ein Stellenportal und Gewerbermanerater.

Die Suche nach den gewünschten Informationen findet praktisch nur noch im Internet statt. Die Menge der Publikationen im Netz macht es für den Nutzer jedoch immer schwieriger. Darum wird mit www.gwerb.info eine einzige Adresse angeboten, um alle regionalen Neuigkeiten zu finden. Der Fachmann bietet nicht nur Dienstleistungen und Produkte in einer hohen Qualität an, sondern ist

auch ein wichtiges Mitglied eines erfolgreichen Wirtschaftsstandorts. Bei einer Berücksichtigung des regionalen Gewerbes profitieren alle Einwohner vom Erhalt der Arbeitsplätze und der Stärkung der Steuerkraft sowie Vereine vom Sponsoring und von Gratsdienstleistungen.

www.gwerb.info bietet neben den Firmenpräsentationen auch die Möglichkeit, Hinweise auf Ausstellungen, Tage der offenen Tür oder einen Ausverkauf zu platzieren. Auch wer saisonale Spezialitäten, neue Produkte oder Dienstleistungen anbietet oder welche Freizeitangebote bestehen, findet man bequem auf dieser Webseite.

Bereits zum Start der Plattform sind schon zahlreiche Firmen vertreten, das Angebot wird laufend erweitert. (pd)

www.gwerb.info

Tag der offenen Tür am neuen Standort

Die Swica hat ihren Standort innerhalb von Buchs verlegt. Dieser Umzug wird heute Freitag und morgen Samstag mit einem Tag der offenen Tür begangen. Auch die dreifache EM-Medaillengewinnerin Giulia Steingruber feiert mit.

Am 1. und 2. Mai öffnet die Swica in Buchs ihre Türen für die interessierte Öffentlichkeit. Jeweils von 10 bis 16 Uhr empfangen die Agenturleiterin Heidi Wuffli und ihr Team die Besucher in den neuen Räumlichkeiten.

Am Freitag steht das Wohl der kleinen Gäste im Zentrum. Dank gratis Kinderschminken mit Make-up-Artistin Belinda Dürr und farbigen Swica-Luftballons ist für viel Spass und Unterhaltung gesorgt. Am Samstag ist die Kunstturnerin Giulia Steingruber zu Gast in der Swica-Agen-

tur. Die aus Gossau stammende 21-Jährige hat an der Kunstturn-EM in Montpellier vor rund einer Woche drei Medaillen gewonnen. Von 14.30 bis 16 Uhr können ihr Besucherinnen und Besucher anlässlich der Autogrammstunde zu diesem sensationellen Erfolg persönlich gratulieren. Zudem wird den ganzen Tag über ein kostenloser Gesundheitscheck inklusive der Analyse der Ergebnisse durch einen Fachexperten angeboten.

Das Swica-Team in Buchs freut sich, viele Besucher am Tag der offenen Tür begrüssen zu dürfen. (pd)

Swica Agentur Buchs
Bahnhofstrasse 18, 9470 Buchs
Telefon 081 755 88 88
www.swica.ch



Bild: pd

Die erfolgreiche Kunstturnerin Giulia Steingruber ist am Samstag persönlich anwesend.

Ausgefallene Kräuter und Gemüsesorten

Mit über 450 verschiedenen Heil- und Gewürzpflanzen, zahlreichen Basilikumarten, besonderen Tomaten-, Chili- und Paprikasorten – noch bis morgen, Samstag, 2. Mai (heute von 9.00 bis 16.00 Uhr) – finden Hobbygärtner bei der Gärtnerei Angeloff in Rankweil die grösste Auswahl Vorarlbergs.

25 aussergewöhnliche Tomatensorten, unbekannte Arten von Chilis, Paprikas und anderer Gemüsepflanzen runden den Raritätensonderverkauf ab. (pd)

Gärtnerei Angeloff
A-6830 Rankweil, Ruggelen 3
Autobahnabfahrt Feldkirch-Nord
Telefon +43 5522 42351
www.garten-angeloff.at

Ländlermusikgenuss

Monatlich bietet das Restaurant Zollhaus in Gams Feines aus einem speziellen «Musik-Kärtli» und dazu gemütliche Ländlermusik. Heute von 20 bis 23 Uhr ist es wieder soweit. Die Gäste dürfen sich auf Musik und Tanz mit der bekannten Kapelle Toggeburger Buebe freuen. Das Zollhaus-Team und die Musikanten freuen sich und heissen die Gäste herzlich willkommen. Eine Reservierung ist empfehlenswert. (pd)

Restaurant Zollhaus
Wildhauserstrasse 28
9473 Gams
Telefon 081 771 11 05
info@zollhaus-gams.ch